

تاریخ دباچ : 15 جانواری 2016

## خطبة جمعة

تاجوق:

"بلیا بر ایمان قواریت ماس دقن نگارا"

\*\*\*

تربیتن:

اونیت خطبة، بها کین فخوروسن مسجد

جابتن اکام اسلام سلاخور



## سناراي اھلي جاوتنکواس خطبة نکري سلاڠور 2015-2017

1- صاحب السعادة داتوء حاج حاريس بن قاسم (ڦڠروسى)  
ڦڠاره جائس

2- توان حاج احمد ذاکي بن ارشد (تيمبلن ڦڠروسى)  
تيمبلن ڦڠاره جائس

3- صاحب السماحة داتوء حاج عبدالمجيد بن عمر (اهلي)  
تيمبلن مفتي، جابتن مفتي نکري سلاڠور

4- توان حاج ادريس بن رملی (ستياوسها)  
کواڦنولوج ڦڠاره بهاکين ڦڠوروسن مسجد جائس

5- یخ برهاکيا ڦروفيسور مديا دوکور حاج عثمان بن صبرن (اهلي)  
اونيورسيتي سلاڠور

6- توان حاج سيانيد بن حاج مقيم (اهلي)

7- توان حاج حميد بن مت عيسى (اهلي)  
ڦنشرح، کوليج اونيورسيتي اسلام اتارا بڠسا سلاڠور

8- توان حاج مد سھاري بن عبدالله (اهلي)

9- توان حاج عبدالحاليم حافظ بن صالحين (اهلي)

10- استاذ محمد فرحان بن ويجاي (اهلي)  
امام بسر مسجد سلطان صلاح الدين عبد العزيز شاح

11- استاذ ايندرا شهريل بن محمد شهيد (اهلي)  
مجلس اکام اسلام سلاڠور

12- استاذ خير العزمي بن خيرالدين (اوروستيا)

ڦنولوج ڦڠاره اونيت خطبة بهاکين ڦڠوروسن مسجد، جائس



## "بليا برايمان قواريث ماس دقن نكارا"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: نَحْنُ نَقْصُ عَلَيْكَ نَبَأَهُمْ بِالْحَقِّ إِنَّهُمْ  
فِتْيَةٌ ءَامَنُوا بِرَبِّهِمْ وَزِدْنَاهُمْ هُدًى ﴿١٣﴾ وَرَبَطْنَا عَلَى  
قُلُوبِهِمْ إِذْ قَامُوا فَقَالُوا رَبُّنَا رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَنْ  
نَدْعُوَ مِنْ دُونِهِ إِلَهًا لَقَدْ قُلْنَا إِذَا شَطَطًا ﴿١٤﴾  
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ  
أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى  
سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا  
بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ  
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا  
الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ  
مُسْلِمُونَ.



سیدغ جمعة یغ درحمتي الله سکالین،

ماریلہ کیت سام ۲ منیغکتکن اوسها کتقواءن  
کیت کقد الله سبحانه وتعالی دغن برسوغکوه-  
سوغکوه دغن ملقساناکن سکالا قرینتهن دان  
منیغکلکن سکالا لارغنش، دسمقیغ کیت براوسها  
مقرتیغکتکن قмбаغونن دان قنیدیقن انق ۲ دان  
اهلی کلوارکی اکر مپمقورناکن کواجیقن ماسیغ ۲.  
موده-مودهن کیت مقراولیھی کبرکتن دان  
کرضاءن سرتا قرلیندوغن الله سبحانه وتعالی ددنیا  
دان دأخیره.

ماریلہ سام ۲ کیت مٹھیاتی خطبه هاری این یغ  
برتاجوق "بلیا برایمان قواریث ماس دغن نکارا".

حاضیرین جمعة سکالین،

سجق اخیر ۲ این کیت سریغ دهیدغکن دغن  
بریتا ۲ یغ نیکاتیف تنغ کینراسی مودا. کیس ۲ ساله



لاکو جنايه سيفيل (Sivil)، جنايه شرعية، مسئله  
دسيقلين دان ادب سريغ دکاءيتکن دغن مريک.  
حال اين تنتوٺ ساغت مڻوندغ راس رونسيغ دان  
کوسر دکالغن ايوباف هاري اين.

کينراسي مودا هاري اين اداله چرمينن واجه  
نکارا اکن داتغ. منوروت قروفيسور (profesor)  
دوکتور يوسف القرضاوي، ساورغ سرجان دان  
قميکير اسلام يغ ترسوهور دان دسکني ماس کيني،  
کاتان؛

"اقابيل کيت هندق مليهت واجه نکارا قد ماس  
هادقن، ليهته کينراسي مودان قد هاري اين،  
سکيران کولوغن مودا قد هاري اين اداله دري  
کالغن يغ براخلاق دان برهيمه تيغکي، تنتوٺ  
نکارا کيت قد ماس اکن داتغ اداله سبواه نکارا يغ  
امان معمور "بَلَدَةٌ طَيِّبَةٌ وَرَبُّ غَفُورٌ" تئافي جک



كأداءن اداله سباليقن مك برسدياله اونتوق  
برهادقن دشن كموغكين بوروق يغ اكن برلاكو.  
سأورغ قميكير دان قيعير تركنل مصر، شيخ  
أحمد شوقي قرنه برماده:

وَإِنَّمَا الْأُمَّمُ الْأَخْلَاقُ مَا بَقِيَتْ  
فَإِنَّ هُمْ ذَهَبَتْ أَخْلَاقُهُمْ ذَهَبُوا

"سسوغكوهن سسواتو بغسا ايت قوات دان  
هيبت كران أخلاقش، جك روسق أخلاق مريك  
مك بغسا ايت اكن لپف دان هيلغ".

سيدغ جمعة سكالين،

دالم اوسها كيت منچاري منهج (اچوان)  
سنديري اونتوق ممينا دان ممباغون كينراسي مودا  
هاري اين، اي منونتوت قرهاتين يغ بسر دان  
برسوغكوه-سوغكوه دري سموا فيهق سام اد دري



ڪراچاءن ماهوقون رعيت. نامون بڪيتو جاغنله  
اوسها ايت هاش الا قدر سهاج سقرتي ملقسكن  
باتوق دتغڪ اتاو بر بنتوق تيندقن سچارا برموسيم.

سسوغڪوهش، قرانن دان تغڪوغجواب بليا قد  
هاري اين اداله ساعت فنتيغ دان اوتام اونتوق  
منجانا قмбаغونن نڪارا بغسا دان چيتا ۲ اڪام. قرانن  
بليا هاري اين بوڪن سقدر ممبينا ڪرجاي اتاو  
ملاڪوڪن اڪتيوي تي ۲ اونتوق ممنوهي ماس لاقع دان  
هوبي سهاج تتاڻي ورك بليا سقاتوتن تورت سام  
مپومبغ ايديا، ماس دان تناڪ ڪاره قмбаغونن  
مودل انسان منجادي سبواه بغسا يغ دحرمي دان  
دسڪني دقرسادا دنيا.

اورغ مودا اسلام هاري اين سقاتوتن بوڪن  
لاڪي هاش منجادي قنونتون اتاو قماءين سيمقنن  
سهاج تتاڻي هاروسله برسيف سياڪ اونتوق



منجادي قماءين اوتام دالم مچو اومت اونتوق  
ميمقين تمدون دنيا دان منجادي اومت چونتوه،  
تراوتماث کتيک ايميج اکام اسلام دکامبرکن دالم  
کأداءن يغ بوروق. کامبرن سورم واجه اسلام  
هاري اين سمستين دقربتولکن ملالوئي کقواتن  
علمو، ايمان، أخلاق، کقواتن قريادي، اينتليک  
(intelek)، ايکونومي، قمیکيرن، کبوداياهن کينراسي  
مودا قد هاري اين.

سيدغ حاضيرين سکالين،

قرانن کينراسي مودا سميمغن ترسرله دالم سجاره  
ماءنسي ايت سنديري. کولوغن موداله يغ منجادي  
قلوقور کقد سواتو کبغکيتن دان منجادي قغکرق  
کقد اروس قردان قروبهن مشارکت. دالم سجاره  
قرکمبغن اسلام، سجع اي برمولا برتاقق دمکه  
سهيغک برکمبغ کمدينه، کولوغن موداله يغ بايق



مماينکن قرانن اوتام سفرتي صحابة رسول الله ﷺ  
يغ ستيا برجواغ دان برجهد منککن کلمه الله  
دموک بومي اين.

ليهته نام ۲ بسر سفرتي سيدنا علي، سيدنا  
عثمان، عبدالرحمن بن عوف، ابن زبير، ابن عباس  
دان راماي لاکي صحابة ۲ يغ منجادي قندوکوغ  
اوتام دان جنتره قغقرق قمينان کتمدونن اسلام.  
سجاره جوک قرنه ميقسيکن کتغکسن اسامة بن  
زيد يغ والاوقون ماسيه براوسيا 18 تاهون تتاقي  
مغو ميمقين ساتو بالا تنتره اونتوق مپرغ کراجاءن  
روم دان بکيتو جوک کهيتن محمد الفاتح تله  
مبوک کوتا ايستنبول (کونستينوقل) کتيک  
اوسياش ماسيه 21 تاهون.

بکيتو جوک قيصه اصحاب الأخدود، ساورغ  
کانق ۲ يغ ممقرتاهنکن عقيدهن دغن منولق ققساءن



اهلي سيحير راج، سوقايا مڱاڪوئي بهاوا راج  
اداله توهن، تله دلاڪوڪن ببراڦا ڪالي ڦرچوباءن  
اونتوق مڱونوهن دغن منولقن دري بوڪيت يڱ  
تيڱڪي دان مليمڦرڪن ڪلاءوت، سموان تيدق  
برجاي، سهيڱڪاله ڪانق ۲ ايت سنديري  
منچادغڪن سوقايا دڦڱڪيل ڦمانه يڱ ماهير دغن  
شرط ملفظڪن بسم الله برَبُّ الغلام، دغن نام الله  
توهن ڪانق ۲ ايت قد گتيڪ ملقسڪن انق ڦانهن  
باروله اي منموئي اجلن. تيبا ۲ اورغ يڱ  
برڪومڦول مڦقسڪن ڦريستيو ترسبوت راماي ۲  
ملاءوغڪن "ڪامي برايمان دغن توهن ڪانق ۲ ايت".

سأورغ لاکي ڦمودا يڱ برجاس دالم سجاره اياله  
مُصَعَبُ بن عُمَيْر. بلياو اصلن بڱساون عرب،  
برڪدودوقن تيڱڪي، هرتاون دان منچادي ججاڪ  
ڦوجاءن ڪاديس عرب. تتاڦي دلارغ ڪرس مندڪي  
نبي محمد ﷺ دان دلارغ برجالن يڱ بوليه برتمبوع



دغن نبي محمد ﷺ. لارغن ايت منمبهکن ريندو  
 مُصَعَبُ اونتوق معنلي نبي، الله منتقدير کن مُصَعَبُ  
 برتمبوغ دغن نبي دفرجالنن، لالو ترفيکت دان  
 ماسوق اسلام، دغن سبب ايت مُصَعَبُ تروس  
 دسيغکير اوليه کلوارک، هرتا ککايائش دتاهن،  
 قغکت دان کدودوقش دتاريق. رسول الله ﷺ  
 منتريهش، کمودين داوتوس کمدينه سبلوم هجره  
 اونتوق مغيسلامکن قندودوق مدینه. دمدينه  
 مُصَعَبُ ممنتوق قرنچغن سوقاي اورغ ۲ اسلام  
 مبات فرسياقن مپمبوت قغجرهن رسول الله  
 ﷺ کمدينه، سهيغکاله رسول الله ﷺ برجاي  
 منديريکن سبواه نکارا اسلام دمدينه.

سیدغ جمعة سکالين،

قرانن کولوغن مودا يغ برايمان تله دراقمکن دالم  
 القرءان تنتغ قيصه قمودا ۲ کھف يغ ممقرتاهنکن  
 عقيدة مريک درقد ساورغ راج يغ ظاليم.



فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة الكهف اية  
13-14 يغ برمقصود؛

"كامي چريتاكن كقدامو (واهاي محمد) قريجال  
مريک دغن بنر؛ سسوغکوهن مريک ايت اورغ ۲  
مودا يغ برايمان کقد توهن مريک، دان کامي  
تمبهي مريک دغن هداية فتونجوق. دان کامي  
قواتکن هاتي مريک (دغن کصبرن دان کبرانين)،  
سماس مريک باغون (منکسکن توحيد) لالو  
برکات: "توهن کامي اياله توهن يغ منچيقتا دان  
منتدبيرکن لاغيت دان بومي؛ کامي تيدق سکالي-  
کالي اکن مپمبه توهن يغ لائين دري قداش؛ جک  
کامي مپمبه يغ لائينش برمعا کامي ممقرکاتاکن  
دان مٹاکوئي سسواتو يغ جاءوه دري کبرن".

ريغکسش، قرانن اوتام ورک مودا مسلم هاري  
اين اياله:



1. منجادي همبا الله يغ بر تقوی دأتس موک بومي اين.
2. برتغکو غجواب ممبينا دان مباحون ديري دري سكي اينتليکتوال (intelektual)، روحاني، جسماني دان ايموسي.
3. منجادي قپرو کقد کباءيقن ياءيت منجاديکن کاي هيدوف صيحت يغ بر ترسکن اسلام سباکاي ساتو چارا هيدوف.
4. منچکه دان مغهالغ کموغکرن درقد برللواسان قريلاکو دان عملن يغ برتنتغن دغن شريعة اسلام.
5. منجادي قنچتوس، قغکرق دان قمبينا تمدون اسلام يغ اوغکول، دحرمتي دان دسکني مشارکت دنيا.



سيد غ جمعة يغ درحمتي الله سكالين،

دالم اروس كمودينن دان كماجوان دنيا كلوبل  
تنقا سمقادن هاري اين، بايق برلاكو كبنجيرن دان  
ليمقهن بودايا نيكاتيف دان روسق يغ ملندا نكارا  
دسلوروه دنيا. ورك مودا هاري اين بوكن سهاج  
ترده كقد مسئله قپاله كونائن داده يغ سماكين  
مرونجيغ، تتافي مريك جوكن سماكين درسقي  
بودايا هيدونيسي (hedonisme) يغ سوک برفويا-  
فويا دان برهيبور سچارا كترالوان، ترجبق دالم  
قرزيناين دان عملن سيكس بيياس، كتاكينهن داده  
دان رو كوق، جودي، ارق، باهن قورنو (لوچه)  
دان بايق لاني قپاكت سوسيال يغ چوكوف  
ممبغكن كيت.

مان موغكين كينراسي مودا يغ معملكن كاي  
هيدوف سبکيني ممقو اونتوق ميگول امانه سباكاي



قميقتين يث مثوروس دان منتدبير سرتا منجامين  
كداولتن نكارا دان كسوچين اكام اسلام؟ تنتوش  
ككوسرن اين توروت دراسائي دان دكوغسي  
اوليه سموا كينراسي قواريث هاري اين. جوسترو  
ماريله كيت سام ۲ بركانديغ باهو، بكرجاسام دان  
برتكوغثجواب ممينا انق بغسا كيت دغن اچوان  
دان چارا هيدوف صيحت يث برترسكن اجرن  
اسلام يث سوچي اين.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة التَّحْرِيمِ اية

:6

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا قُوا أَنفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا  
النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاطٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ  
اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴿٦﴾



"واهاي اورغ ۲ يغ برايمان! قليهاراله ديري كامو  
دان كلوارك كامو دري نراك يغ باهن ۲ باكرنش؛  
مائيسي دان باتو (برهالا)؛ نراك ايت دجاك دان  
دكاول اوليه ملائكة ۲ يغ كرس كاسر (لاينش)؛  
مريك تيدق مندرهاك كقد الله دالم سكالالا يغ  
دقرينتهكنش كقد مريك، دان مريك قوللا تتف  
ملاكوكن سكالالا يغ دقرينتهكن".

مپدري بهاوا جومله ورك مودا يغ بكيو بسر  
دان ستراتيك (strategik) اين هاروس دكمبليغ  
(digembleng) كاوقايانش، كماهيرنش دان كفاكرنش  
اونتوق مباحون اومه، ماريله سام ۲ كيت مپومبغ  
بقي دان قرانن دالم مشاركت سباكاي قعكرك دان  
قميتمين يغ بغيكيت دري قرباريغن دان لينا يغ  
قنجغ. سدرله كيت بهاوا دهادقن تربنتغ بايق  
چابرن دان توكنسن يغ سديا منوغكو اونتوق



دسلسايکن. ايغته بهاوا تغکوغجواب دان توکسن  
لبيه بايق دري ماس يغ اد.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة الروم اية

:44-43

فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ الْأَقِيمِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَّ  
لَهُ مِنْ اللَّهِ يَوْمَئِذٍ يَصَّدَّعُونَ ﴿٤٣﴾ مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ  
وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلَا نَفْسِهِمْ يَمْهَدُونَ ﴿٤٤﴾

"(جک دميکن کاداءنش) مک هادقکنله ديريمو  
(واهاي محمد) کاره اکام يغ بتول، سبلوم داتغن  
دري الله؛ هاري يغ تيدق دافت دتولق؛ قد هاري  
ايت مائسي اکن برقچه (کقد دوا کولوغن).  
سسياقا يغ کوفور ايغکر مک دي له سهاج يغ  
منغکوغ بنچان ککوفورنش ايت، دان سسياقا يغ  
برعمل صالح (يغ مبيقتيکن ايماننش)، مک مريکاله



اورغ ۲ یغ ممبوات فرسیاقن اونتوق کسنغن دیری  
مریک ماسیغ ۲".

سیدغ جمعة یغ درحمی الله سبحانه وتعالی،

مغاخیری خطبه هاری این، ماريله سام ۲ کیت  
امبیل قغاجرن دان قرهاتین بهوا؛

1. بلیا اسلام هندقله منیغکتکن ایمان، أخلاق  
دان قریادی مولیا کران ایاش مروفاکن اسیت  
(aset) قنتیغ دان قیلامت کقد سسبواه نکارا.

2. ایوباق دان قمیقین مشارکت هندقله  
براوسها منیغکتکن ایمیج دان کقریادین قارا بلیا  
دغن مپدیاکن قندیدیقن دان بیمبیغن یغ سمفورنا  
سقرتیمان یغ دکهندقی اولیه الله سبحانه وتعالی.

3. بلیا اسلام هندقله منجاءوهکن دیری درقد  
اکتیویتی ۲ یغ کورغ صیحت سقرتی بودایا  
برهیبور، برفویا-فویا، قرقاءولن بیباس، اجرن



سست دان ڪر قن ايكسٽريم يڻ بوليه مڻهنچور ڪن اسيت (aset) بليا ماس دقن.

4. بليا هاري اين هندقله مندڪتن ديري دغن اينستيتوسي ۲ اسلام سڦرتي مسجد دان سوراو سرتا براوسها مليتڪن ديري دالم مڻمارهڪن.

5. مشارڪت ڦرلو مندڪتي بليا دغن ممبمبيغ دان مناروه ڪفرچاين ڪڦد بليا اونتوق ملقساناڪن اڪتيوي تي ۲ يڻ ڦوسيتيف (positif) اونتوق ممباڻونڪن اڪام دان مشارڪت.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

إِذْ أَوْى الْفِتْيَةُ إِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوا رَبَّنَا آتِنَا مِن لَّدُنكَ رَحْمَةً وَهَيِّئْ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا ﴿١٠﴾

"(ايڻتڪنله ڦريستيو) ڪتيڪ سرومبوغن اورغ ۲ مودا ڦرڪي ڪڪوا، لالو مريڪ بردعاء؛ "واهاي



توهن کامي! کورنيا کنله کامي رحمة دري  
سيسيمو، دان بريله کمودهن ۲ سرتا قيمقين کقد  
کامي اونتوق کسلامتن اتمام کامي".

(سورة الكهف: 10).

بَارِكْ اللَّهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِيْ  
وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ  
وَتَقَبَّلْ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ  
الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِيْ  
وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ  
إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ



## خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ  
الطَّيِّبَاتِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ  
لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ  
وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ  
وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا  
بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله سبحانه وتعالى،

منبر جمعة سكالى لاني برقسن بهاوا إسلام  
مغاجر اومتش سوقايا برسيفك سدرهان دالم  
سكاللا عملن دان تيندقن. قد ماس يغ سام  
اومت إسلام دسارن سوقايا منجاءوهي سبارغ  
بنتوق فهمن اتاو قربواتن ايكستريميس (ekstremis)  
يغ كسنش اكن منججسكن كهرمونين،



فرقادوان، کسلامتن اومه دان نکارا. تيندقن  
ايکستريميس (ekstremis) جوک بوليه ممبريکن  
تغکنن نيکاتيف (negatif) ترهادف کسوپچين دان  
کموليائن اکام اسلام. سباليقن سلوروه اومت  
اسلام امتله دتونتوت اکر منمقيلکن کموليائن  
اخلاق، سيکف دان کفريادين تيغکي سباکاي  
مسلم سجاتي اکر عموم مگتاهوئي بهاوا رسول  
الله ﷺ داوتوس دان اسلام يغ دفرجواغکن  
اداله رحمة باکي سلوروه اومت دان سکالين  
عالم.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ  
ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا.  
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ وَارْضَ اللَّهُمَّ  
عَنْ أَصْحَابِهِ وَقَرَابَتِهِ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّاتِهِ أَجْمَعِينَ.



اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ  
 وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ ، إِنَّكَ سَمِيعٌ  
 قَرِيبٌ مُجِيبٌ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ .  
 اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ ،  
 وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى أَنْ  
 تَحْفَظَ بَعَيْنَ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةِ وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ  
 الصَّمَدَانِيَّةِ ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا الْمُعَظَّمِ سُلْطَانَ سَلَاحُورِ ،  
 سُلْطَانَ شَرَفُ الدِّينِ ادريس شاه الحاج ابن  
 المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحُ الدِّينِ عبد العزيز شاه  
 الحاج . اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعُونَ وَالْهُدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ ،  
 وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ ، لِيُؤَيِّدَ عَهْدِ سَلَاحُورِ ،  
 تَعَكُّو أَمِيرِ شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانَ شَرَفُ الدِّينِ ادريس  
 شاه الحاج فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ



وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطْلُ  
عُمَرَهُمَا مُصْلِحِينَ لِلْمُوظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ،  
وَبَلِّغْ مَقاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرِّشَادِ.

يا الله، اڭڪاوله توهن يڄ مها برڪواس، ڪامي  
برشڪور ڪحضرتو يڄ تله مڄورنيا ڪن ڪامي  
رحمة دان نعمة، سهيڻڪ ڪامي داقت منروسڪن  
اوسها ڪاره مڄرڪوڪوهڪن نڪارا اومت اسلام  
خصوصن نڪري سلاغور، سباڪاي نڪري يڄ  
ماجو، سجهترا دان برڪباچيقتن دباوه ناءوڄن دان  
قيمتين راج ڪامي سباڪاي ڪتوا اڪام اسلام  
دنڪري اين.

جوسترو ڪامي قوهون ڪحضرتو يا الله،  
تتفڪنله ايمان ڪامي، تريماله عمل ڪامي،  
ڪوڪوهڪنله فرقادوان ڪامي، لواسڪنله رزقي



ڪامي، ڪا يا ڪن ڪامي دڻن علمو يڻ برمنفعة،  
سوبور ڪنله جيوا ڪامي دڻن بودي فڪرتي يڻ  
موليا، ڪمباليڪنله ڪامي ڪجالن يڻ اڻڪاو  
ريضاءي، ليندوغيله ڪامي درقد بالا بنچان دان  
اوجينمو يڻ برت سوقايا دڻن دميكين، نڪري  
ڪامي اڪن سنتياس برتمبه معمور دان برڪة.

يا الله، ڪامي قوهون ڪحضرتو. منتقنله  
فڪاڻن ڪامي منوروت اجر ن اهل السنة والجماعة  
دان قليهاراله ڪامي درقد عقيدة دان عملن يڻ  
مپليويڻ دان سست سڦرتي فهمن شيعة، قدياني  
سرتا لاءين ۲ فهمن.

يا الله، بو ڪا ڪنله هاتي ڪامي اونتوق منديريڪن  
صلاة فرض ليم وقتو، منونا يڪن زڪاة دان  
ڪفرضوان يڻ لاءين. برڪتيله هيڊوڦ اورڻ يڻ  
ملقسانا ڪن زڪاة دان مپايغي فقير مسڪين سرتا



مريک يڠ مغانفقن هرتا اونتوق تابوڠ امانه  
قمباغونن إسلام سلاڠور (TAPIS) دغن کنجرن  
قهاالا يڠ برککلن هيڠک کهاري أخيرة.

دميکينه جوک يا الله، تمبه دان لواسکنله  
رزقي اورڠ يڠ موقفکن هرتاش، تريماله وقف  
مريک دغن کنجرن قهاالا يڠ برککلن هيڠک  
کهاري أخيرة.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ  
وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا. رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً  
وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي  
الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ  
يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩﴾



فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا عَلَيَّ  
نَعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ  
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

زاواوي/نورول\*\*

28.12.2015